

## Trang Thông Tin Worcester Family Resource

Điều hành bởi Các Phụ Huynh Thành Phố Worcester Nhóm Hành Động COVID – Tháng 10, 2020.

**\*Xin vui lòng gọi Trung Tâm Worcester Family Resource để có dịch vụ hỗ trợ cộng đồng:  
508-796-1411.**

Xin vui lòng để lại lời nhắn và chúng tôi sẽ có người giúp quý vị. Chúng tôi có thể sử dụng tiếng Spanish (Tây Ban Nha) cũng như nhiều ngôn ngữ khác.

### Tiền Mặt

- Có phải bạn đang loay hoay tìm đủ tiền để chi trả cho những nhu cầu cơ bản của mình? Nếu vậy, trợ cấp tiền mặt của liên bang có thể giúp ích cho bạn. Có một chương trình phúc lợi tiền mặt liên bang được gọi là Trợ cấp Chuyển tiếp cho Gia đình có Trẻ em Phụ thuộc (TAFDC) và một chương trình tiền mặt của tiểu bang được gọi là Trợ cấp Khẩn cấp cho Người già, Người tàn tật và Trẻ em (EAEDC). Các chương trình này cung cấp các khoản nhỏ trợ cấp tiền mặt để giúp chi trả cho các nhu cầu cơ bản. TAFDC đi kèm với các quyền lợi bổ sung, bao gồm chăm sóc trẻ em, trợ cấp quần áo và hỗ trợ đi lại. Bạn có thể đăng ký bằng cách gọi cho Cục Hỗ trợ Chuyển tiếp (Department Transitional Assistance gọi tắt là DTA) tại số điện thoại:
- Worcester: 508-767-3100 / Fitchburg: 978-665-8700 / Southbridge: 508-765-2400. Bạn cũng có thể đăng ký trực tuyến tại trang web DTACONNECT.COM: [www.dtaconnect.com](http://www.dtaconnect.com).
- Nếu bạn đang nộp đơn xin trợ cấp tiền mặt của DTA, DTA sẽ tự động xác định xem bạn có đủ điều kiện nhận SNAP hay không và sẽ đăng ký cho bạn nếu hội đủ các yêu cầu.

### Chăm sóc Trẻ em / Trợ giúp Học tập Từ xa cho Cha mẹ Đi làm:

- Đường dây Giới thiệu và Thông tin Nguồn Lực Chăm sóc Trẻ em: Xin vui lòng gọi cho Mary Beth Brown theo số 508-796-1838 hoặc gửi thư điện tử đến [marbrown@sevenhills.org](mailto:marbrown@sevenhills.org).

### Bạo lực gia đình:

- Dịch vụ trợ giúp các vấn đề Bạo hành Gia đình YWCA: Xin gọi cho đường dây nóng 24/7: 508-755-9030 hoặc đường dây trò chuyện trực tiếp: [www.ywcahelp.com](http://www.ywcahelp.com)

### Thực Phẩm

- **WIC:** Có thể đăng ký cho trẻ em dưới 18 tuổi: Xin vui lòng gọi đến số 1-800-645-8333 hoặc trò chuyện tại [Gettingsnap.org](http://Gettingsnap.org)
- **SNAP:** Nguồn thực phẩm tuyệt vời sử dụng giống như thẻ ghi nợ để gia đình bạn mua thực phẩm nếu bạn đang gặp khó khăn về tài chính. Bạn và gia đình của bạn có thể có đủ điều kiện để tham gia SNAP. Bạn có thể đăng ký Trực tuyến tại trang web: [DTAconnect.com](http://DTAconnect.com) hoặc qua điện thoại bằng cách gọi đến đường dây nóng của của Project Bread: 800-645-8333

- **Tủ phân phối Thực phẩm:** Bất kỳ cá nhân nào cũng có thể ghé thăm các tủ phân phối thực phẩm và không cần ID! Xin xem thêm thông tin tại <https://foodbank.org/find-food/#agency-locator>.
- **P-EBT:** EBT hỗ trợ đại dịch: với khoảng hỗ trợ hơn \$ 100 cho mỗi trẻ - dành cho tất cả trẻ em theo học tại các trường của Worcester và tham gia Chương trình Bữa ăn Tốt cho Sức khỏe (Healthy Meals to Go Program). Xin xem thêm chi tiết tại <https://www.map-ebt.org/> hoặc gọi cho Đường dây Hỗ trợ của DTA: 877-382-2363
- **Chương trình Grab and Go Meals của các Trường Công lập tại Worcester:** <https://worcesterschools.org/2020-spring-summer-mobile-meal-schedule/>  
Tất cả các bữa ăn đều miễn phí và phụ huynh / người giám hộ được quyền nhận bữa ăn cho (các) con em của mình.
- **Chương trình giao bữa ăn nóng:** Nếu bạn đang bị cách ly vì COVID-19. Hãy đăng ký với Trung tâm Tài nguyên Gia đình theo số 508-796-1411 hoặc gửi thư điện tử đến [wfrc@youinc.org](mailto:wfrc@youinc.org).

#### Hỗ trợ nhiệt & điện / nhiên liệu:

- Hội đồng Hành động Cộng đồng Worcester: Không phục vụ khách đến làm việc trực tiếp và chỉ tiếp nhận đơn qua điện thoại hoặc trực tuyến. Xin liên lạc các số điện thoại sau: 508-754-1176 / 508-754-7281 để kiểm tra tình trạng của đơn xin trợ giúp. Hoặc email: [liheap@wcac.net](mailto:liheap@wcac.net). Các chương trình miễn trả các hóa đơn cũ / Có thể giúp bạn đủ điều kiện nhận các chương trình giảm giá điện / Chương trình thay thế tủ lạnh, v.v.

#### Sức khỏe:

- Thành phố Worcester đã thiết lập Đường dây Thông tin về dịch COVID-19 tại số 508-799-1019.
- Liên kết để tìm thông tin về các trang web để có thông tin về lịch và địa điểm kiểm tra COVID mới nhất: <https://www.mass.gov/info-details/stop-the-spread#worcester->

#### Nhà ở:

- Có sẵn quỹ khẩn cấp \* với nhiều tiêu chí điều kiện khác nhau. Tiểu bang vừa ban hành Sáng kiến Chuyển đổi Di dời Toàn diện để giữ người dân được an toàn trong suốt đại dịch. Để tìm hiểu xem bạn có đủ điều kiện hay không cũng như để có thể nhận các trợ giúp khác, HÃY GỌI:
- Central MA Housing Alliance: Vui lòng gửi email đến [hc@cmhaonline.org](mailto:hc@cmhaonline.org) để liên hệ với các chuyên viên của Sáng Kiến Tư vấn Gia cư, hoặc gọi đến số máy lẻ 508-791-7265. 172./ Đơn MỚI đăng ký trực tuyến nhà ở khẩn cấp bằng quỹ RAFT: [www.cmhaonline.org](http://www.cmhaonline.org) hoặc tại <https://www.cmhaonline.org/raft-erma-apply-now-english>
- Giải pháp RCAP: Email là cách tốt nhất để liên hệ với nhân viên / Trung tâm Giáo dục Người tiêu dùng Nhà ở: [HCED@rcapsolutions.org](mailto:HCED@rcapsolutions.org)
- Hỗ trợ cho thuê: [RentalAssistance@rcapsolutions.org](mailto:RentalAssistance@rcapsolutions.org) / hoặc gọi đến số: 800.488.1969, Thứ Hai - Thứ Sáu, từ 8:30 sáng - 4:30 chiều.

### Trợ giúp Việc làm / Thất nghiệp:

- Trung tâm Hướng nghiệp MassHire Worcester: Các văn phòng đóng cửa cho công chúng nhưng các dịch vụ vẫn được cung cấp trực tuyến: Xin vui lòng truy cập CÁC công cụ trực tuyến của họ tại website: <https://masshirecentralcc.com> hoặc gọi 508-799-1600.
- Người tìm việc: Truy cập trang web tìm việc của họ tại website: <https://masshirecentralcc.com/jobseekers/job-search/>

### Hỗ trợ pháp lý:

- Trợ giúp pháp lý cộng đồng / Trung tâm Tư pháp Central West: Hỗ trợ, cho các cá nhân có thu nhập thấp, cho các nhu cầu pháp lý dân sự liên quan đến việc bào chữa trực xuất, các vấn đề về luật gia đình, giáo dục, luật trợ cấp thất nghiệp cho trẻ em có nhu cầu đặc biệt và tiếp cận các phúc lợi của chính phủ. Để đăng ký sử dụng các dịch vụ này, xin vui lòng sử dụng đơn đăng ký trực tuyến của chúng tôi tại <https://communitylegal.org/communitylegal/apply-online> hoặc gọi đường dây tiếp nhận của chúng tôi theo số 855.CLA.LEGAL (855.252.5342).

### Sức khỏe tinh thần:

- Gọi cho Trung tâm Tài nguyên Gia đình Worcester để được hỗ trợ tìm kiếm các dịch vụ cộng đồng: 508-796-1411. Xin để lại tin nhắn và họ sẽ trả lời!
- Community Healthlink: Cung cấp MIỄN PHÍ các dịch vụ về sức khỏe hành vi và cai nghiện khẩn cấp.
  - Sức khỏe tâm thần: Người lớn có nhu cầu gấp có thể gọi 800-977-5555 hoặc đến 12 Queen Street.  
Không cần bảo hiểm. Trẻ em có nhu cầu gấp hãy gọi: 800-977-5555 (không đến địa điểm trên cùng với trẻ em).

### Trường học:

- Kết nối với giáo viên của bạn! – Cũng như đối với các yêu cầu tư vấn về hành vi của con em của bạn. Chúng tôi có đội ngũ nhân viên có thể giúp đỡ bạn! Mỗi tòa nhà đều có các đường dây kết nối sử dụng các ngôn ngữ khác nhau.
- Để có các thông tin được cập nhật mới nhất: xin vui lòng truy cập trang web của Trường Công lập Worcester: <https://worcesterschools.org/>
- Trợ giúp về công nghệ: <https://sites.google.com/worcesterschools.net/caregiverstechacademy/home> / Các điểm trợ giúp nóng đều có sẵn – Hãy gọi cho trường của con bạn!
- Thông tin dành cho trẻ khuyết tật: <https://worcesterschools.org/wp-content/uploads/2020/04/Family-Resource-Toolbox-for-Families-of-Students-with-Disabilities-English.pdf>

### Vận chuyển:

- Kể từ ngày 1 tháng 4 năm 2020, WRTA sẽ miễn vé xe buýt cho đến ngày 1 tháng 1 năm 2021! CŨNG THỂ! Trung tâm Nguồn lực Gia đình cung cấp các chuyến đi LYFT miễn phí cho những cá nhân không thể đi xe buýt do lo lắng về sức khỏe của mình. Vui lòng gọi 508-796-1411. (*đang tạm dừng, chờ xử lý*)